

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 25 (1968)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Comment gagner du temps et de l'argent en déblayant la neige ?

## En utilisant l'Impérial Jacobsen!

**Impérial Jacobsen, une fraise à neige moderne, de grand rendement.**

Elle déblaie la neige sur les routes, devant les maisons, sur les parkings, les cours, les patinoires, hôpels de montagne, etc.

**La fraise à neige Impérial Jacobsen peut être équipée, aux choix, de Pneus ou de chenilles:**

Une fraise à neige idéale qui économise votre temps et votre argent. (l'impérial Jacobsen se vend à partir de Frs 2675. —)

**Jacobsen construit des machines à déblayer la neige pour toutes les exigences.**

Jacobsen Sno-Blitz Frs 690. —

Jacobsen Snow-Jet Frs 1660. —

Jacobsen Impérial  
à partir de Frs 2675. —

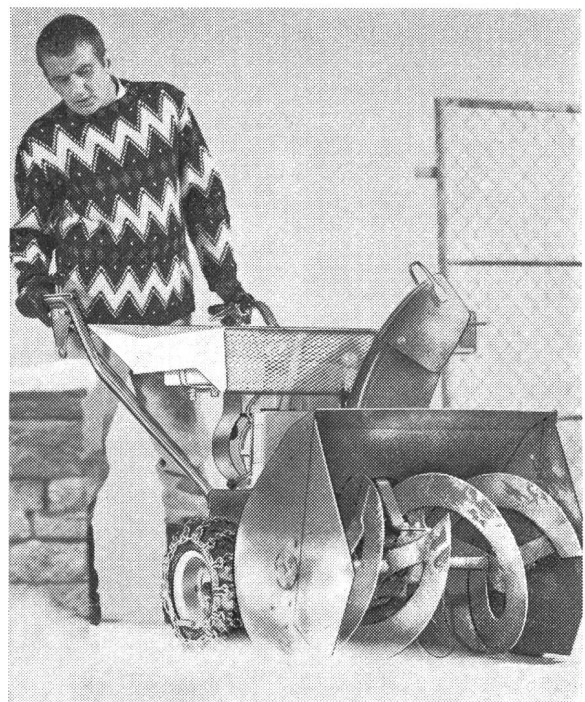
Jacobsen Chief  
à partir de Frs 5165. —

Demandez des renseignements plus détaillés ou une documentation complète sur les machines à déblayer la neige Jacobsen, directement à la maison spécialisée.



**Otto Richei S.A.**

Machines pour déblayer la neige  
et soigner les pelouses  
1181 Saubraz tél. (021) 74.30.15  
5401 Baden tél. (056) 2.23.22



Le puissant moteur d'hiver Lauson 4 temps 6 CV permet d'utiliser la machine par n'importe quel temps et dans toutes les neiges. 4 vitesses avant et une arrière. Fraise à neige de 26" avec une largeur de travail de 65 cm. Double gradations. Canal d'éjection pivotant à 180°. Poids 135 kg.

**BON** Envoyez-moi, sans engagement,  
votre documentation sur les machines à  
déblayer la neige Jacobsen.

Nom

Prénom

Rue

Localité

No postal



## Pro Juventute

### Cartes de vœux

#### Série A

Sonja Pletscher, dessinatrice scientifique de profession, a peint pour les cartes doubles Pro Juventute de charmantes aquarelles.

#### Série B

Des fleurs déliques, dessinées par Hélène Zbinden-Amande, ornent la série de cartes-lettres de cette année.

#### Série C

4 cartes doubles représentant des portraits expressifs d'enfants, créés par René Mühlemann.

# **\* Première mondiale.**

## **Une nouvelle époque s'ouvre pour le ski: Fibre-Jet de Raichle**

- Une coquille extérieure en fibre de verre ultra-moderne. Stabilité latérale parfaite et transmission directe des mouvements du corps sur les skis.
  - Chaussure intérieure confortable, s'adapte au pied comme une seconde peau; idéale pour conduire.
  - Protection métallique des bords du ski, position avancée incorporée.
  - Tige intérieure, séparée, en cuir souple; munie de contre-fort de course et shock-absorber.
- Messieurs: fr. 350.-



**Raichle**  
Fibre-Jet—la chaussure de ski de l'avenir.  
Service et démonstration.

\* Brevet mondial déposé

## Timbres

Oiseaux  
par Walter Wehinger

Malgré la prospérité générale, des enfants et des familles de notre pays vivent dans des situations financières très difficiles; chaque acheteur de timbres Pro Juventute contribue à améliorer leur sort. Les timbres Pro Juventute sont édités depuis 1912; ils sont devenus le symbole d'activités multiples en faveur de la jeunesse suisse.

Chaque série peut être obtenue pour le prix de 2 fr. 50 auprès des secrétariats de district de Pro Juventute ou au secrétariat général, Seefeldstrasse 8, 8008 Zurich.



**INTERGREEN**

## Places de sport sur gazon utilisables par n'importe quel temps

Méthode INTERGREEN

Conseils et organisation de vente: Schwarzenburgstrasse 148, 3097 Liebefeld, téléphone 031 / 53 51 47

### Le gazon le plus avantageux avec une double efficacité

est installé par les maisons spécialisées dans l'aménagement des places de sport:

Rud.-Bächler,  
3032 Hinterkappelen

Jos. Schneider AG,  
Langenhagweg 28, 4123 Allschwil

Trüb AG, Gartenbau  
Bombachsteig 14, 8049 Zurich  
Seegartenstr. 65, 8810 Horgen

Hans Zaugg,  
Spitalgasse 35, 3011 Berne

Pratiquez  
un sport bénéfique  
pour votre santé

Faites  
des randonnées à ski  
avec les peaux de ski  
MONTANA



Fabrication: Montana-Sport Lucerne

**PHOTO  
GRAVURE  
BIENNA**

Clichés  
Photolithos  
2500 Biel-Bienne  
Tel. 032 - 2 40 27